

**No. 33371**

---

**UNITED NATIONS  
(UNITED NATIONS HIGH  
COMMISSIONER FOR REFUGEES)  
and  
SLOVENIA**

**Agreement on the establishment of a United Nations High  
Commissioner for Refugees field office in Slovenia.  
Signed at Ljubljana on 4 October 1995**

*Authentic texts: English and Slovene.*

*Registered ex officio on 19 November 1996.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(HAUT COMMISSARIAT  
DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS)  
et  
SLOVÉNIE**

**Accord relatif à l'établissement d'une délégation du Haut  
Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en  
Slovénie. Signé à Ljubljana le 4 octobre 1995**

*Textes authentiques : anglais et slovène.*

*Enregistré d'office le 19 novembre 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND SLOVENIA ON THE ESTABLISHMENT OF A UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES FIELD OFFICE IN SLOVENIA

ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS) ET LA SLOVÉNIE RELATIF À L'ÉTABLISSEMENT D'UNE DÉLÉGATION DU HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS EN SLOVÉNIE

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force on 19 November 1996 by notification, in accordance with article XVII.

Vol. 1947, I-33371

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 19 novembre 1996 par notification, conformément à l'article XVII.